

Bundesministerium für
Unterricht, Kunst und Kultur

bm:uk

XXIV. GP.-NR

14092 /AB

04. Juni 2013

Frau
Präsidentin des Nationalrates
Mag. Barbara Prammer
Parlament
1017 Wien

Geschäftszahl: BMUKK-10.000/0108-III/4a/2013

zu 14382 /J

Wien, 3. Juni 2013

Die schriftliche parlamentarische Anfrage Nr. 14382/J-NR/2013 betreffend Staatspreise, die die Abg. Rupert Doppler, Kolleginnen und Kollegen am 4. April 2013 an mich richteten, wird wie folgt beantwortet:

Zu Fragen 1 bis 10:

Hinsichtlich der seit dem Jahr 2000 bis zum Stichtag der Anfragestellung seitens des Bundesministeriums für Unterricht, Kunst und Kultur bzw. seinen Vorgängerressorts, soweit derzeit eine Zuständigkeit besteht, vergebenen Staatspreise wird auf nachstehende jahresweise Aufstellungen hingewiesen:

Vergabejahr 2000:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Großer Österreichischer Staatspreis	ATS 300.000	ausschließlich Ressortmittel	Wilhelm Holzbauer	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	ATS 300.000	ausschließlich Ressortmittel	António Lobo Antunes	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kulturpublizistik	ATS 100.000	ausschließlich Ressortmittel	Rudolf Burger	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Kulturpublizistik in	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung

				Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je ATS 100.000	ausschließlich Ressortmittel	Sverre Dahl Christa Rothmeier	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung

Vergabebjahr 2001:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Staatspreis für Erwachsenenbildung	ATS 100.000	ausschließlich Ressortmittel	Wilhelm Filla	Wissenschaft für alle – ein Widerspruch? Bevölkerungsnaher Wissenstransfer in der Wiener Moderne – Ein historisches Volkshochschul-Modell	Einreichung, Entscheidung der unabhängigen Fachjury
Österreichischer Staatspreis für künstlerische Fotografie	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Harry Weber	Auszeichnung eines besonders herausragenden Gesamtwerks einer/s Fotokünstlerin/ Fotokünstlers	Vorschlag einer unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Großer Österreichischer Staatspreis	ATS 300.000	ausschließlich Ressortmittel	Gert Jonke	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	ATS 300.000	ausschließlich Ressortmittel	Umberto Eco	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kinderlyrik	Je ATS 50.000	ausschließlich Ressortmittel	Georg Bydlinski Gerald Jatzek	Der Preis wird für das deutschsprachige kinderlyrische Gesamtwerk verliehen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung

					durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je ATS 100.000	ausschließlich Ressortmittel	Sead Muhamedagic Dieter Hornig	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Literaturkritik	ATS 100.000	ausschließlich Ressortmittel	Daniela Strigl	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Literaturkritik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung

Vergabebjahr 2002:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Staatspreis für Erwachsenenbildung	EUR 7.265	ausschließlich Ressortmittel	Alexandra Klein	Ausbilderforum – Eine Initiative der Tiroler Sozialpartner und des Landes Tirol zur Weiterbildung und Vernetzung von Lehrlingsausbildnern	Einreichung, Entscheidung der unabhängigen Fachjury
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Heinz Karl Gruber	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Christoph Hein	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kulturpublizistik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Adolf Holl	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Kulturpublizistik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung

				besonders ausgezeichnet hat.	
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 7.267,28	ausschließlich Ressortmittel	Vladko Murdarov Peter Waterhouse	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Bauen in Tirol seit 1980. Ein Führer zu den 260 sehenswerten Bauten (Verlag Anton Pustet) Rammed Earth/ Lehm und Architektur / Terra Cruda (Birkhäuser) Esel (Niederösterreichisches Pressehaus) Von den wilden Frauen (Bibliothek der Provinz)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabebjahr 2003:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Siegfried Anzinger	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Cees Nooteboom	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kinderlyrik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Dieter Mucke	Der Preis wird für das deutschsprachige kinderlyrische Gesamtwerk verliehen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung

Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Anthea Bell Martin Pollack	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Literaturkritik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Gerhard Moser	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Literaturkritik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Frozen History. The Legacy of Scott and Shackleton (Josef Hoflehner Verlag)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabebjahr 2004:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Staatspreis für Erwachsenenbildung	EUR 3.500	ausschließlich Ressortmittel	Valentin Gillich gemeinsam mit Peter Hohegger, Claus Rosenberg und Melanie Weinhandl	E-Learning für Schichtarbeiter – Werkmeisterschule mit Fernunterricht unter Einbeziehung elektronisch unterstützender Medien	Einreichung, Entscheidung der unabhängigen Fachjury
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Günther Domenig	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Julian Barnes	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kulturpublizistik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Peter Huemer	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch

				hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Kulturpublizistik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Jacek St. Buras Wolf Harranth	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Gehen über den Hügel von St. Margarethen von Stein zu Stein (Passagen Verlag) Freuds verschwundene Nachbarn (Turia + Kant) Eins und eins ist elf. Kooperation / Technologie / Campus Kärnten (Wieser Verlag)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabebjahr 2005:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Awards – Staatspreis für Erwachsenenbildung – Wissenschaft	EUR 3.500	ausschließlich Ressortmittel	Andrea Fritsch und Friederike Kohsem	...Was ich nicht kann ist mir zu schwierig. Und was ich nicht kann, interessiert mich nicht... – Basisbildung mit Strafgefangenen	Einreichung, Entscheidung der unabhängigen Fachjury
Österreichischer Staatspreis für künstlerische Fotografie	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Friedl Kubelka	Auszeichnung eines besonders herausragenden Gesamtwerks einer/s Fotokünstlerin/ Fotokünstlers	Vorschlag einer unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch Ressortleitung
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Hermann Nitsch	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer	EUR 22.000	ausschließlich	Claudio Magris	Der Preis wird für das	Vorschlag der

Staatspreis für Europäische Literatur		Ressortmittel		literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kinderlyrik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Heinz Janisch	Der Preis wird für das deutschsprachige kinderlyrische Gesamtwerk verliehen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Mati Sirkel Elisabeth Edl	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Literaturkritik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Paul Jandl	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Literaturkritik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	wiener wohn_bau 1995-2005 (Holzhausen Verlag) 250 Jahre Schwarzenberg zum Hof 1755-2005 (Gemeinde Schwarzenberg) Strategien des Handwerks. Sieben Porträts außergewöhnlicher Projekte in Europa (Haupt Verlag)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabegahr 2006:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreis-
-------------------------	----------------	---------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	---

					verleihung
Awards – Staatspreis für Erwachsenenbildung – Wissenschaft	EUR 7.000	ausschließlich Ressortmittel	Manfred Jochum	Bis uns Hören und Sehen vergehen. Stolpersteine auf dem Weg zu einer neuen Medienwirklichkeit	Einreichung, Entscheidung der unabhängigen Fachjury
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Georg Friedrich Haas	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Jorge Semprún	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kulturpublizistik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Paul Lendvai	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Kulturpublizistik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Slawa Liseicka Fabjan Hafner	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsrates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Schloss Eggenberg (Christian Brandstätter Verlag) Holzspektrum (proHolz Austria) walter loos (Holzhausen Verlag)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabebjahr 2007:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
-------------------------	----------------	---------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	--

Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Josef Winkler	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 25.000	ausschließlich Ressortmittel	A. L. Kennedy	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kinderlyrik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Gerda Anger-Schmidt	Der Preis wird für das deutschsprachige kinderlyrische Gesamtwerk verliehen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Branimir Živojinović Karin Rausch	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Literaturkritik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Franz Josef Czernin	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Literaturkritik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Gottfried Semper. The Ideal Museum (Schlebrügge Editor) Continuously (Verlag Anton Pustet) 10 Ideas that will change the world or not (Wolf Theiss Rechtsanwälte)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabebjahr 2008:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreis-
-------------------------	----------------	---------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	---

					verleihung
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Erwachsenenbildner/in	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Peter Maier	Für besondere Leistungen in der Erwachsenenbildung	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Innovation	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Die Berater® Unternehmensberatungs GmbH	eHospital – Lernen im Spital	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Themenschwerpunkt 2008: Interkultureller Dialog	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	Volkshochschule Götzis	Der gleiche Planet	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Wissenschaft	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	Katrin Zechner	Coaching – mehr als nur ein Modewort in Maßnahmen der aktiven Arbeitsmarktpolitik?	Einreichung, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Karl Prantl	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 25.000	ausschließlich Ressortmittel	Agota Kristof	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kulturpublizistik	EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Robert Misik	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Kulturpublizistik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 7.300	ausschließlich Ressortmittel	Jurko Prochasko Doreen Daume	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Nicht bei Trost. Haiku	Die Preise werden für Bücher von besonderer	Vorschlag der unabhängigen

Österreichs			endlos (Edition Korrespondenzen) Marte. Marte Architects (Springer Verlag) Ringstraße ist überall (Springer Verlag)	gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Fachjury
-------------	--	--	---	---	----------

Vergabebjahr 2009:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Österreichischer Staatspreis für Bildungsjournalismus	EUR 5.500	ausschließlich Ressortmittel	Elisabeth J. Nöstlinger	Der Preis wurde zur Förderung verantwortungsvoller Berichterstattung über bildungsrelevante Themen verliehen. Mit dem Staatspreis werden sachlich fundierte, kritische journalistische Beiträge in Print- und audiovisuellen Medien zu den Themenfeldern Bildung, Bildungswissenschaft und Bildungspraxis ausgezeichnet, die dem Anspruch gerecht werden, der Öffentlichkeit in kompetenter und allgemein verständlicher Weise bildungsspezifische Inhalte zu vermitteln.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Erwachsenenbildner/in	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Antje Doberer-Bey	Für besondere Leistungen in der Erwachsenenbildung	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Innovation	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	BFI-Linz in Kooperation mit Linz09 und AMS Linz	KULTURLOTSINNEN	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Themenschwerpunkt 2009: Kreativität	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	Internationales Zentrum für Kulturen und Sprachen	Interkultur-Tandem® für Polizei und MigrantInnen	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung Kategorie Wissenschaft – Gesamtwerk	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Arthur Schneeberger	Gesamtwerk	Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Österreichischer Staatspreis für künstlerische	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Manfred Willmann	Auszeichnung eines besonders herausragenden	Vorschlag einer unabhängigen Fachjury und

Fotografie				Gesamtwerks einer/s Fotokünstlerin/ Fotokünstlers	Entscheidung durch Ressortleitung
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Brigitte Kowanz	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 25.000	ausschließlich Ressortmittel	Per Olov Enquist	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	Nelleke van Maaren Heinrich Eisterer	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Literaturkritik	EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	Klaus Amann	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Literaturkritik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Blau. Giancarlo Godio. Ein Stern für die Bonne Cuisine (Gamsblut. Ver-lag) Kamel bleibt Kamel (Residenz Verlag) konstant-modern. Fünf Positionen zur Architektur (Springer Verlag)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabebjahr 2010:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der	Preisträgerinnen und	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur
-------------------------	----------------	------------------	----------------------	---------------------------------	------------------------------------

		Preisdotierung	Preisträger		Staatspreis- verleihung
Österreichischer Staatspreis für Bildungs-journalismus	EUR 5.500	ausschließlich Ressortmittel	Mag. Lisa Nimmervoll	Der Preis wurde zur Förderung verantwortungsvoller Berichterstattung über bildungsrelevante Themen verliehen. Mit dem Staatspreis werden sachlich fundierte, kritische journalistische Beiträge in Print- und audiovisuellen Medien zu den Themenfeldern Bildung, Bildungswissenschaft und Bildungspraxis ausgezeichnet, die dem Anspruch gerecht werden, der Öffentlichkeit in kompetenter und allgemein verständlicher Weise bildungsspezifische Inhalte zu vermitteln.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Erwachsenenbildner/in	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Eva-Maria Lass-Kuloglu	Für besondere Leistungen in der Erwachsenenbildung	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreises für Erwachsenenbildung, Kategorie Innovation	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Tiroler Arbeitskreis für Integrative Entwicklung	FreiRaum	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Themenschwerpunkt 2010: Integration durch Bildung	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	Die Wiener Volkshochschulen GmbH/VHS Ottakring gemeinsam mit Verein Projekt Integrationshaus und VHS Rudolfsheim/ Fünfhaus	Dynamo (Netzwerk)	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Wissenschaft	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	Franz Kolland	Bildung und aktives Altern	Einreichung, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Olga Neuwirth	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 25.000	ausschließlich Ressortmittel	Paul Nizon	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung

				Übersetzung vorliegen.	
Österreichischer Staatspreis für Kulturpublizistik	EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	Ernst Strouhal	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Kulturpublizistik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	Adan Kovacsics Johann Strutz	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Thomas Bernhard. Autobiographische Schriften (Residenz Verlag) Franz Graf. Schwarz heute jetzt habe dass schon fast vergessen (Kunsthalle Krems/Verlag für moderne Kunst Nürnberg) Amour fou. Hanna Fuchs, Alban Berg und ein Streichquartett , genannt Lyrische Suite (daedalus)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabebjahr 2011:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Österreichischer Staatspreis für Bildungsjournalismus	EUR 5.500	ausschließlich Ressortmittel	Dr. Susanne Schnabl	Der Preis wurde zur Förderung verantwortungsvoller Berichterstattung über bildungsrelevante Themen verliehen. Mit dem Staatspreis werden sachlich fundierte, kritische journalistische Beiträge in Print- und audiovisuellen	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung

				Medien zu den Themenfeldern Bildung, Bildungswissenschaft und Bildungspraxis ausgezeichnet, die dem Anspruch gerecht werden, der Öffentlichkeit in kompetenter und allgemein verständlicher Weise bildungsspezifische Inhalte zu vermitteln.	
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Erwachsenenbildner/in 2011: Schwerpunkt Bildungsberatung	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Walter Hotter	Für besondere Leistungen im Bereich der Bildungsberatung	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Innovation	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	Hans Joachim Gögl und Josef Kittinger	Tage der Utopie – Entwürfe für eine gute Zukunft	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Themenschwerpunkt 2011: Freiwilligentätigkeit in der Erwachsenenbildung	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	Asylkoordination Österreich	Schulung von ehrenamtlichen HelferInnen für jugendliche Flüchtlinge	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie Wissenschaft und Forschung – Gesamtwerk	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Werner Lenz	Gesamtwerk	Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Heinz Tesar	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 25.000	ausschließlich Ressortmittel	Javier Mariás	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	Ljubomir Iliev Leopold Federmair	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungsbeirates und Entscheidung durch die Ressortleitung

				ins Deutsche.	
Österreichischer Staatspreis für Literaturkritik	EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	Klaus Nüchtern	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Literaturkritik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Ernst Logar. Invisible Oil (Springer Verlag) Raum, verschraubt mit der Zeit. Architekturjahr buch Graz Steiermark 2010 (Birkhäuser) St. Anna Kinderkrebs- forschung. Forschungs- bericht 2009- 2010 (St. Anna Kinderkrebsfor- schung e.V.)	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

Vergabebjahr 2012:

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Österreichischer Staatspreis für Bildungsjournalismus	EUR 5.500	ausschließlich Ressortmittel	Dr. Harald Jungreuthmayer	Der Preis wurde zur Förderung verantwortungsvoller Berichterstattung über bildungsrelevante Themen verliehen. Mit dem Staatspreis werden sachlich fundierte, kritische journalistische Beiträge in Print- und audiovisuellen Medien zu den Themenfeldern Bildung, Bildungswissenschaft und Bildungspraxis ausgezeichnet, die dem Anspruch gerecht werden, der Öffentlichkeit in kompetenter und allgemein verständlicher Weise bildungsspezifische Inhalte zu vermitteln.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis für Erwachsenenbildung, Kategorie	Ehrenpreis ohne finanzielle Dotierung	-	Ursula Kubeshofmann	Für besondere Leistungen in der Erwachsenenbildung	Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury

Erwachsenen- bildner/in					
Staatspreis für Erwachsenen- bildung, Kategorie Innovation	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	abz*austria – Verein zur Förderung von Arbeit, Bildung und Zukunft von Frauen	Individuelle Lernkonzepte entlang der Grundprinzipien Teilhabe und Prävention sowie Aktivierung und Qualifizierung	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenen- bildung, Kategorie Themenschwer- punkt 2012: Intergeneratio- nelles Lernen	EUR 5.000	ausschließlich Ressortmittel	Die Wiener Volkshoch- schulen GmbH	Gemeinsam schlau im Gemeindebau – Ausbildung von älteren LernbegleiterInnen im Gemeindebau	Einreichung, Onlinevoting, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Staatspreis für Erwachsenen- bildung, Kategorie Wissenschaft und Forschung	EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Solveig Haring	Neue Medien – 'alte' Frauen. Medienkompetenz für ein Aufweichen von Klischees	Einreichung, Entscheidung der unabhängigen ExpertInnenjury
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Peter Waterhouse	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstenrats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 25.000	ausschließlich Ressortmittel	Patrick Modiano	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Kulturpublizistik	EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	Hazel Rosenstrauch	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Kulturpublizistik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichische Staatspreise für literarische Übersetzung	Je EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	José Antonio Palma Caetano György Buda	Ein Preis wird für die hervorragende Übersetzung österreichischer Literatur in eine Fremdsprache vergeben wird, ein weiterer Preis für die hervorragende Übersetzung fremdsprachiger Literatur ins Deutsche.	Vorschlag des unabhängigen Übersetzungs- beirates und Entscheidung durch die Ressortleitung
Staatspreis Schönste Bücher Österreichs	Je EUR 3.000	ausschließlich Ressortmittel	Das Bild der anderen. Picturing Others (Fotohof	Die Preise werden für Bücher von besonderer gestalterischer und herstellerischer Qualität vergeben.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury

			edition) Hands have no tears to flow Reports from/without architecture (Springer Verlag) Unbuildable Tatlin?! (Springer Verlag)		
--	--	--	---	--	--

Vergabebjahr 2013 (bis zum Stichtag der Anfragestellung):

Bezeichnung Staatspreis	Preisdotierung	Finanzierung der Preisdotierung	Preisträgerinnen und Preisträger	Zweck der Staatspreisverleihung	Vorschlag der und Entscheidung zur Staatspreisverleihung
Österreichischer Staatspreis für künstlerische Fotografie	EUR 22.000	ausschließlich Ressortmittel	Peter Dressler	Auszeichnung eines besonders herausragenden Gesamtwerks einer/s Fotokünstlerin/ Fotokünstlers	Vorschlag einer unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Großer Österreichischer Staatspreis	EUR 30.000	ausschließlich Ressortmittel	Erwin Wurm	Der Preis wird für das Lebenswerk eines österreichischen Künstlers/einer österreichischen Künstlerin vergeben.	Vorschlag des Österreichischen Kunstsenats und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Europäische Literatur	EUR 25.000	ausschließlich Ressortmittel	John Banville	Der Preis wird für das literarische Gesamtwerk einer europäischen Autorin bzw. eines europäischen Autors verliehen, das international besondere Beachtung gefunden hat, was durch Übersetzungen dokumentiert sein muss. Das Werk muss auch in deutschsprachiger Übersetzung vorliegen.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung
Österreichischer Staatspreis für Literaturkritik	EUR 8.000	ausschließlich Ressortmittel	Erich Klein	Der Preis wird an eine österreichische Persönlichkeit vergeben, die sich durch hervorragende Beiträge auf dem Gebiet der Literaturkritik in Zeitungen und Zeitschriften, in den audiovisuellen Medien oder in Einzelpublikationen besonders ausgezeichnet hat.	Vorschlag der unabhängigen Fachjury und Entscheidung durch die Ressortleitung

Zu Fragen 11 bis 13:

Nein.

Die Bundesministerin:

